

## **Blood and lymphatic system disorders: Forstyrrelser i blodbane og lymfesystem**

Autoimmune hemolytic anemia,  
Nedsat levetid af røde blodlegemer pga antistoffer med deraf følgende blodmangel.

Idiopathic thrombocytopenic  
Mangel på blodplader (thrombocyter) af ukendt årsag.

purpura,  
Udslet (oftest i forbindelse med erhvervet autoimmun sygdom, f.eks. allergisk purpura med inflammation i blodårevægge, vasculitis).

lymphadenopathy.  
Overaktive lymfebaner med hævede lymfeknuder.

Respiratory, thoracic and mediastinal disorders:  
Forstyrrelser i luftveje, brystkasse og brystkasseskillevæg:

Pulmonary embolus.  
Blodprop i lunge

Gastrointestinal disorders:  
Forstyrrelser i mave tarmkanal:

Nausea,  
sygdomsfølelse

pancreatitis,  
Inflammation eller infektion i bugspytkritel.

vomiting.  
Opkastning

General disorders and administration site conditions:  
Generelle forstyrrelser og tilstande

Asthenia,  
Svaghed, træthed, dårlig hukommelse

Chills,  
Rystelser, f.eks. kulderystelser ved feber

Death,  
Død

Fatigue,  
Træthed, ud mattelse

Malaise.  
Generel følelse af ikke at være rask

Immune system disorders:  
Forstyrrelser i immunsystem

Autoimmune diseases,  
Autoimmune sygdom

Hypersensitivity reactions  
Overfølsomheds reaktioner

Including anaphylactic/anaphylactoid reactions, incl. anafylaktisk shock  
bronchospasm, and urticaria.

Sammentrækninger i store og mindre luftrørsafsnit og nældefeber

Musculoskeletal and connective tissue disorders:  
Forstyrrelser i bindevævssystem, muskel og knogle væv.

Arthralgia,  
ledsmærter

myalgia.  
muskelsmerter

Nervous system disorders:  
Forstyrrelser i nervesystem

Acute disseminated encephalomyelitis,  
Akut udbredt hjerne betændelse

Rygmarvsbetændelse

Dizziness,  
Svimmelhed

Guillain---Barré syndrome,  
(en bestemt navngivet sygdom i centralnervesystemet)

Headache, motor neuron disease,  
Hovedpine, sygdomsramt bevægelseres funktion

Paralysis,  
Lammelse

Seizures,  
Anfald (som ved f.eks krampeanfald)

Syncope (including syncope associated with tonic---clonic movements and other Seizure like activity)

Besvimelse (f.eks. sammenlignet med epileptisk krampeanfald og andre anfalde lignende tilfælde.)

Sometimes resulting in falling with injury,  
Som kan resultere i fald ulykker og skader

Transverse myelitis.

Inflammatorisk tilstand i et segment af rygmarven, dvs. ikke bare højre eller venstre sidigt, men inddragende både højre og venstre side og dermed med følger for begge sider af en del af kroppen.

Infections and infestations:

Infektioner og tilstænde hvor f.eks. parasitter 'tager magten'.

Cellulitis.

Akut inflammation i hudens bindevæv, som skyldes stafylococcer, streptococcer eller andre bakterier.

Vascular disorders:

Karsygdomme (især blodkarsygdomme)

Deep venous thrombosis.

Blodprop i dybe vene

Oversættelse ved cwj 10---09---2013